



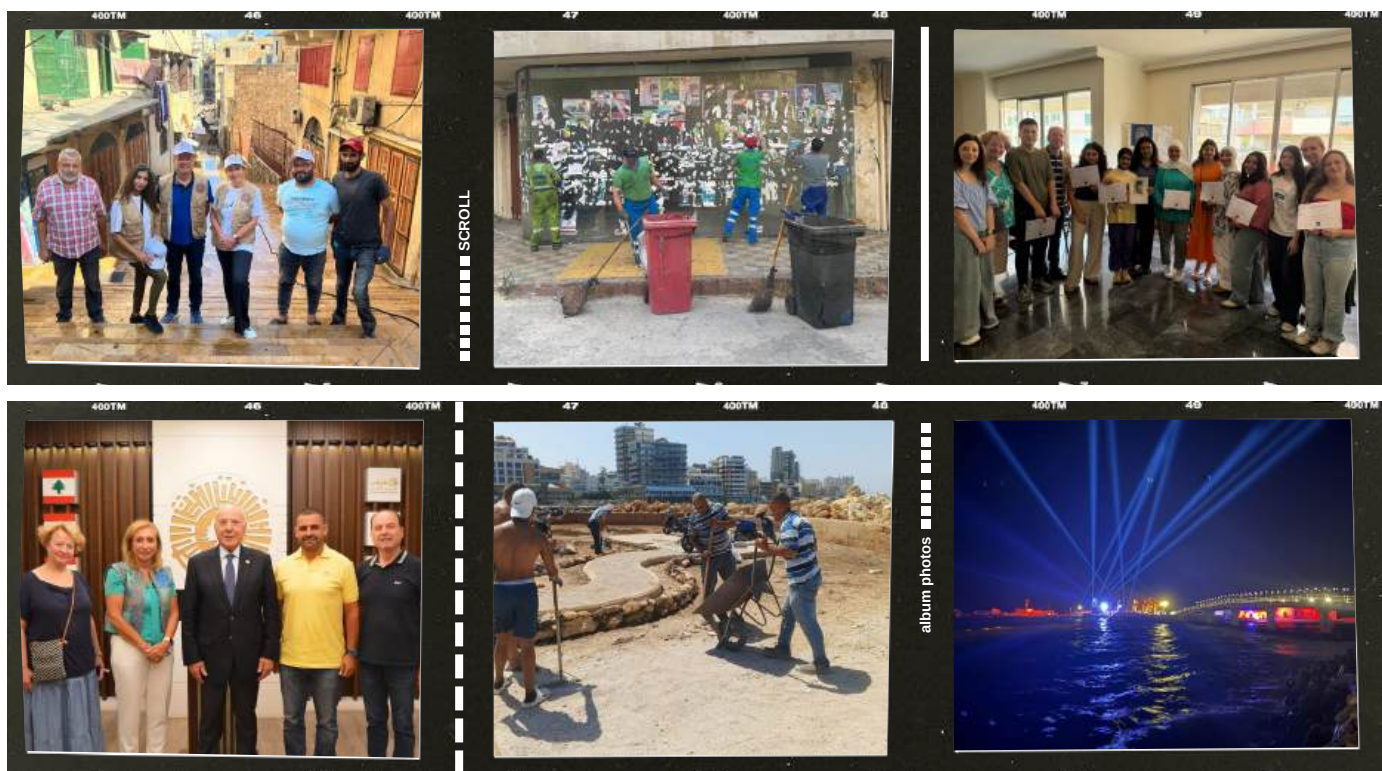
NEWSLETTER

Association loi 1901
N. 942003036
du 21 avril 2009

Association Patrimoine Tripoli Liban

pour la sauvegarde du patrimoine bâti et immatériel de Tripoli

**Après un été exceptionnel,
PTL en route pour 2025-2026 !**



L'été 2025 a été particulièrement riche pour l'association,
fidèle à sa mission de sauvegarde, promotion et valorisation du patrimoine :

restauration et réhabilitation d'un site patrimonial abandonné

campagnes de propreté

partenariats et collaborations avec les Ministères des Travaux et de l'Éducation, la

Chambre de Commerce et la Mairie d'El Mina

ateliers de dessin, de photographie et d'écriture

un événement exceptionnel : restauration, mise en valeur et nettoyage

de l'île Abdul Wahab menacée de dégradation

**PTL entame désormais une nouvelle étape de réflexion et de programmation pour
l'année 2025-2026 afin de poursuivre sa mission de valorisation et de promotion du
patrimoine de Tripoli.**

Chers amis,

L'été 2025 s'achève, et il fut semblable à une longue traversée : rude, exigeante, mais lumineuse. Cet été, nous avons choisi de nous tenir au plus près de notre population, dans les ruelles, les souks, les places, pour rappeler une évidence trop souvent oubliée : la propreté et la préservation du patrimoine sont le socle commun d'une cité vivante et digne.

Notre action s'est faite présence, dialogue et travail acharné. Pas à pas, pierre après pierre, nous avons redonné souffle aux lieux et aux consciences. Et de cette persévérance est née une émulation nouvelle : institutions, municipalités, instances locales ont fini par s'engager à leur tour, reconnaissant le rôle essentiel de notre association comme flamme allumée au cœur de la ville.

Mais l'emblème de cette lutte demeure l'île Abdelwahab. Cet espace, naguère étouffé par les ordures, rongé par l'abandon et dangereux pour ceux qui s'y aventuraient, menaçait tout à la fois la vie humaine et l'équilibre de la nature. Là, il nous a fallu de l'acharnement, de la patience et du courage. Avec le concours du ministère des Travaux publics, de la municipalité d'El Mina, et de toutes les forces vives mobilisées, nous avons nettoyé, assaini, entretenu, soigné. Et l'île, telle un cœur étouffé qui retrouve son souffle, respire à nouveau.

Pourtant, la vraie question se dresse devant nous comme un horizon : comment inscrire cette victoire dans la durée ? Comment rendre cette renaissance viable et durable ? Car préserver ne peut être un geste ponctuel : c'est une responsabilité à long terme, un pacte avec l'avenir.

Cet été fut laborieux, oui, mais il fut aussi un été de victoires. Nous devons ces succès aux bénévoles, aux étudiants, aux scouts, aux hommes et aux femmes de bonne volonté, et aux sponsors généreux qui nous ont tendu la main. Grâce à eux, nos efforts ont pris corps, nos idées se sont incarnées, et nos rêves se sont rapprochés du réel.

Aujourd'hui, à l'orée de l'automne, nous savons que Tripoli porte en elle sa propre promesse de renaissance. Ses pierres anciennes, ses rivages marins, ses maisons silencieuses et même ses îles témoignent que rien n'est jamais perdu. Il suffit d'oser, de croire, et d'agir ensemble.

Joumana Chahal Timery
Présidente de PTL



Un témoin vivant de Tripoli

Situé dans le quartier jouxtant le souk des bijoutiers, en plein cœur de la vieille ville de Tripoli, Dar Fatima remonte à l'époque mamelouke. Cette demeure traditionnelle incarne la richesse architecturale de la cité, qui fait de Tripoli la deuxième ville après le Caire en termes de patrimoine mamelouk. Son emplacement, au sein de ce tissu historique exceptionnel, renforce également sa valeur culturelle et patrimoniale.

Beauté et fragilité

Dar Fatima est un modèle rare de l'architecture tripolitaine traditionnelle : fenêtres décorées, plafonds élevés, sols en marbre, carreaux colorés et cour intérieure animée d'une fontaine centrale. Ces détails en font un exemple vivant de la richesse et de l'élégance de l'architecture mamelouke, qui donne à la vieille ville de Tripoli son caractère unique.

Mais depuis le décès de sa propriétaire, Fatima, il y a plus de dix ans, la maison est fermée et laissée à l'abandon. Cette négligence a entraîné une dégradation inquiétante : absence totale d'eau, d'électricité et de réseau d'assainissement, infiltration d'humidité, et accumulation de déchets par les voisins qui utilisent aujourd'hui l'espace comme dépotoir. L'ouverture du site le rend encore plus exposé aux agressions extérieures et accélère la détérioration de ses structures. Dar Fatima est désormais vulnérable et risque une perte irréversible.



Ensemble pour sauver Dar Fatima

La réhabilitation de Dar Fatima ne se limite pas à la restauration d'une ancienne maison : PTL a pour ambition de transformer cette demeure traditionnelle en un Centre Culturel et Professionnel vivant.



Vidéo

Le projet vise à préserver son architecture authentique tout en en faisant un lieu d'apprentissage et de promotion des arts, des métiers traditionnels et de la calligraphie arabe. Dar Fatima redeviendra ainsi un espace ouvert à la ville, animé par des activités culturelles et artisanales, et pleinement intégré dans la vie quotidienne du cœur de la vieille ville.

Pour réussir ce projet ambitieux et redonner vie à Dar Fatima, nous avons besoin de votre soutien. Chaque contribution, petite ou grande, aidera à préserver ce patrimoine unique et à créer un lieu de culture, d'éducation et d'économie locale pour les habitants et les visiteurs.



Scan
to donate

En images : Renaissance de l'île Abdul Wahab



🙌🙌 Hommage à ceux qui ont donné vie à nos projets de l'été 2025

Grâce à nos partenaires, sponsors, bénévoles, ouvriers, amis et membres,
nos projets ont été un véritable succès.

Découvrez en images les visages et les moments qui ont rendu cette saison possible !



Nous vous exprimons toute notre gratitude et espérons continuer ensemble notre mission pour réaliser de futurs projets passionnants.



Projets à venir

Le Concert orchestral intitulé « أنغام وقصائد », interprété par l'Orchestre National Libanais et le Conservatoire National, initialement prévu à la Citadelle, aura lieu à la Foire internationale de Tripoli le **jeudi 16 octobre 2025 à 20h30.**

Pour réservation

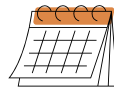


Janvier 2026 – Marquez vos calendriers !

Soyez prêts pour **le 16 janvier :**

PTL vous donne rendez-vous pour un Concert lyrique exceptionnel avec la soprano Caroline Solage et le pianiste Denis Dubois.

Venez célébrer la Nouvelle Année dans une ambiance chaleureuse et festive.



Une année riche en projets :

Notre programmation 2025-2026 au Liban et en France

- Réhabilitation de Dar Fatima, une maison ancienne dans les souks de Tripoli
- Tenue d'un Colloque international pour la sauvegarde de la Foire Internationale Rachid karamé de Tripoli à Paris
- Relancement du projet "Tourathi Tourathak©" sous les auspices du Ministère de l'éducation dans les écoles du Liban-Nord
- Production de courts-métrages en langue française
- Entretien de l'île Abdul Wahab
- Publication d'un ouvrage sur la Foire internationale et d'un recueil de nouvelles dans le cadre de la formation continue
- Rencontre avec la société civile à Paris autour d'un dîner convivial
- Prolongation de la formation continue
- Présentation d'un concert lyrique à Paris
- Organisation d'une série de conférences à l'association
- Programmation culturelle menseulle à Paris et à Tripoli

✨ Reconnaissance et responsabilité

Nous nous félicitons de la nomination de notre présidente, Joumana Chahal Timery, en tant que membre du nouveau Conseil d'administration de la Foire internationale Rachid Karamé de Tripoli (RKIF).

Cette distinction récompense des années d'engagement de l'association pour la valorisation, la reconnaissance et la classification de la Foire au patrimoine mondial de l'UNESCO, et ouvre une nouvelle étape pour notre mission collective.



أحلى صباح - تلفزيون لبنان
د. هاني الشعراي ود. جمانة شهاب
تدمري عن المجلس الجديد لإدارة
معرض رشيد كرامي.

✨ À l'honneur dans la presse internationale

L'île Abdul Wahab dans la presse internationale

Nous sommes fiers de vous informer que les travaux de réhabilitation, de restauration, de nettoyage et d'embellissement réalisés par le Ministère des Travaux publics et la municipalité d'El Mina, en collaboration avec l'association « Patrimoine Tripoli – Liban », sur l'île Abdul Wahab, ont attiré l'attention de la presse internationale.

Celle-ci a tenu à mettre en lumière ces efforts remarquables en consacrant un article spécial à l'île et à ses richesses.

C'est un succès majeur pour les efforts de l'association « Patrimoine Tripoli – Liban », et un motivant pour poursuivre sa mission, et concevoir des projets futurs encore plus ambitieux.

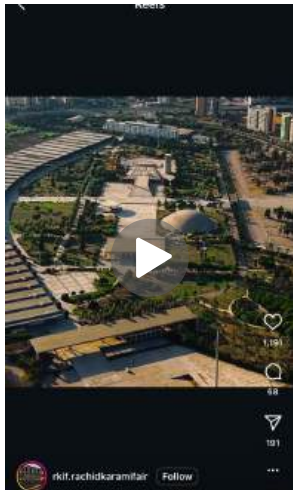


This Tripoli Island Is a Forgotten Gem on Lebanon's Coast

This history of Lebanon's Abdul Wahab Island – a tiny strip of land just off the corniche of the coastal city of Tripoli – is surprisingly rich

AP AD Middle East / Sep 30

[Lire l'article](#)



معرض رشيد كرامي الدولي
قلب طرابلس ...
عم. يرجع يدق من جديد

احلى صباح - تلفزيون لبنان
د. هاني الشعراي ود. جمانة شهاب
تدمري عن المجلس الجديد لإدارة
معرض رشيد كرامي.

إرث طرابلس الثقافي :
فرص ضائعة وآمال
معلقة



La Foire internationale Rachid
karamé peut être un
catalyseur de transformation
pour Tripoli

وزارة الثقافة اللبنانية تطلق
تطبيق VISIT TRIPOLI

Mélodies et Concert, un
rendez-vous unique à la
Foire



A tour in Tripoli by
Patrimoine Tripoli-Liban

Bringing old photos to life -
Tripoli between the 1930s
and 1950s

جورج خياز بكلمة
من معرض رشيد كرامي

صناعة الصابون التقليدي.
في طرابلس

**Notre équipe s'agrandit, nos ambitions s'élargissent
et nos projets se concrétisent.**



Faites partie du mouvement et rejoignez nous maintenant !

Adhérer

Si vous souhaitez adhérer à l'association en qualité de membre,

- adhérent 40 €
- étudiant 15 €
- donateur 150 €
- bienfaiteur à l'appréciation du bienfaiteur

• **Banque BLOM**

IBAN LB44 0014 0000 2902 3532 6402 9313

Bénéficiaire ASSOCIATION TURAS TRIPOLI LEBANON

• **Banque LCL Paris Charles Michel**

IBAN FR32 3000 2006 8700 0000 6305 P91

Bénéficiaire ASPT

• **Par chèque à retourner à l'ordre de PTL, à l'adresse suivante :**

PTL – 8 Avenue de New York 75116 PARIS

Faire un don à l'association :

- Intra corporate by OMT au nom de **Patrimoine Tripoli Liban**
- Transfer by Whish Money to **70 324 195**

